



# Health Care Interpreter Service

A free and confidential interpreter service is available to all patients, at all times. Over the phone, via video conference and onsite. Ask the staff to arrange an interpreter for you.



**ARABIC**

تتوفر خدمة ترجمة مجانية وسريّة، لجميع المرضى في جميع الأوقات، عبر الهاتف وعبر مؤتمرات الفيديو، وفي الموقع. اطلب من الموظفين ترتيب مترجم لك.

**BURMESE**

လူနာတိုင်းအတွက် ယုံကြည်စိတ်ချရသော စကားပြန်ကို အခကြေးငွေပေးစရာမလိုဘဲ အချိန်မရွေး ရရှိနိုင်ပါသည်။  
တယ်လီဖုန်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ရုပ်မြင်လှိုင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေရရှိနိုင်ပါသည်။  
ဝန်ထမ်းများထံ စကားပြန်စီစဉ်ပေးရန် ပြောနိုင်ပါသည်။

**CHINESE**

所有的病患在任何时候都可以获得免费且保密的翻译服务。通过电话、视频或者面对面的方式进行。您可以请工作人员为您安排一名口译员。

**CROATIAN**

Besplatna i povjerljiva služba tumača je dostupna svim pacijentima u bilo koje vrijeme. Preko telefona, video konferencijom ili na licu mjesta. Zamolite osoblje da vam organizuje pomoć tumača.

**DARI**

خدمات ترجمانی رایگان و محرمانه برای همه بیماران در همه وقت موجود است. از طریق تلفون، ویدیو کنفرانس و حضوری. از کارمندان بخواید تا برایتان ترجمان مهیا سازند.

**FILIPINO/TAGALOG**

Ang libre at kumpidensyal na serbisyo ng isang tagapagsalin ng wika ay magagamit ng mga pasyente sa lahat ng oras. Ito ay magagawa sa pamamagitan ng telepono, pag-uusap sa video, at personal sa mismong lugar. Ipaalam sa kawani na kailangan nyo ang isang tagapagsalin ng wika.

**FRENCH**

Un service d'interprétariat gratuit et confidentiel est disponible pour tous les patients, en tous temps. Par téléphone, par vidéoconférence ou sur place. Veuillez demander à un membre du personnel d'organiser un ou une interprète pour vous.

**GREEK**

Υπάρχουν δωρεάν και εμπιστευτικές υπηρεσίες διερμηνείας για όλους τους ασθενείς, σε όλες τις ώρες, μέσω τηλεφώνου, μέσω τηλεδιάσκεψης, και επιτόπου. Ζητήστε από το προσωπικό να οργανώσει διερμηνέα για σας.

**HINDI**

ऐक मुफ्त और गोपनीय दुभाषिया सेवा सभी रोगियों के लिए उपलब्ध है। फोन पर, वीडियो कॉन्फ्रेंस के माध्यम से और साइट पर। अपने लिए दुभाषिया की व्यवस्था करने के लिए कर्मचारियों से पूछें।

**INDONESIAN**

Sebuah layanan penerjemah bahasa yang gratis dan rahasia tersedia untuk semua pasien, setiap saat. Melalui telepon, melalui konferensi video dan datang ke tempat. Minta staf untuk mengatur seorang penerjemah bahasa untuk anda.

**ITALIAN**

Un servizio di interpretariato gratuito e confidenziale è a disposizione di tutti i pazienti in ogni momento, per telefono, via video conferenza e sul posto. Chiedete al personale di organizzare un interprete per voi.

**KOREAN**

모든 환자분들에게 무료이며 개인정보가 보호되는 통역 서비스는 전화, 영상통화를 통하거나 혹은 직접 현장에서 지원 됩니다. 직원분들에게 통역 서비스를 요청하여 주십시오.

**KURDISH KURMANJI**

کاروبارین تەرجەمە (شروفا کرێ) بێ بەرامبەر و جەهێ بەهۆەرێ ل بەردەست هەتە. ل هەمی وەختا ش هەمی نەساغا رە و جە ب و جە (روو ب روو) و ب ریکا تلفونی و ریکا فیدیو. پرسپاری ش کارمەندا (موظفا) بکە دا مترجم ش تەرە بەردەست بکەن.

**LAOTIAN**

ພວກເຮົາມີນາຍພາສາ ສໍາລັບໂທ້ບໍຣິການ ຊ່ວຍເຫຼືອພວກທ່ານ ພຶດ.ການບໍຣິການຈະຮວມເຖິງ ການແປພາສາ ທາງໂທສະສັບ ຫຼື ການພູດຄູຍກັນ ພາຍທາງໂທສະພາບ ຫຼືການແປພາສາ ແບບ ຕົວຕໍ່ຕົວ. ຖ້າຫາກທ່ານຕ້ອງການ ຍາກໄດ້ ນາຍພາສາ, ກາຮຸນາ ຊອບຖາມ ເຈົ້າໜ້າທີ່ພິມັກງານຂອງພວກເຮົາໄວ້ວອງໜ້າ, ເພື່ອຈະມີການ ຈັດຕາຮຽມ ພ້ອມທີ່ຈະຕອບສະໜອງຮັບໄດ້ທ່ານ.

**MACEDONIAN**

Бесплатна и доверлива услуга за толкување е во секоје време достапна за сите пациенти. На телефон, преку видео конференција и на место. Побарајте го персоналот, да ви обезбеди преведувач за вас.

**RUSSIAN**

В любое время пациенты могут воспользоваться бесплатной и конфиденциальной службой перевода. Эта услуга предоставляется лично, по телефону или через видео-конференцию. Попросите сотрудников организовать для Вас переводчика.

**SERBIAN**

Бесплатне и поверљиве услуге тумача доступне су свим пацијентима, у било које време. Преко телефона, преко видео конференције и на лицу места. Замолите особље да вам организује тумача.

**SPANISH**

El servicio de Interpretes es tanto confidencial como gratuito y está al alcance de todos pacientes, en todo momento, ya sea por teléfono, através de video llamada o en persona. Ud. puede pedir este servicio.

**SWAHILI**

Uduma ya bure na ya siri ya watafsiri hupatikana kwa wagojwa wote, Kila wakati. Kwa simu, kupitia mkutano wa video na kwa kuonana kwa uso. Uliza wafanyakzi wakupangie mtafsisiri.

**THAI**

มีบริการล่ามช่วยแปลให้กับคนไทยทุกคนฟรีและเป็นความลับตลอด 24 ชั่วโมง. ทั้งทางโทรศัพท์ วิดีโอทางไกลและตามสถานที่. กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เพื่อจัดล่ามให้กับคุณ.

**TURKISH**

Tüm hastalar için dilediğiniz zaman ücretsiz ve güvenli tercümanlık servisi mevcuttur. Bu servis telefonla, video görüntülü olarak ve hizmet yerinde yüz yüze olabilir. Personelden sizin için bir tercüman ayarlamasını isteyiniz.

**URDU**

ایک مفت اور خفیہ ترجمان کی خدمت تمام مریضوں کے لئے ہر وقت دستیاب ہے۔ ویڈیو کانفرنس آن سائٹ اور فون پر عملے سے پوچھیں کہ وہ آپ کے لئے ترجمان کا بندوبست کریں۔

**VIETNAMESE**

Dịch vụ thông dịch miễn phí và bảo mật có sẵn cho tất cả bệnh nhân, ở mọi thời điểm. Qua điện thoại, qua màn hình video và có mặt tại chỗ. Xin yêu cầu nhân viên sắp xếp một thông dịch viên cho bạn.